

# روابط ایلیخانان مغول

بادربار و آبیگان

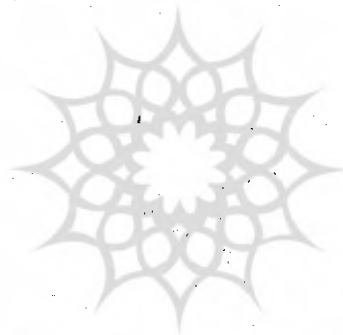
(بقیه از شماره ۴ سال چهارم)



ژویشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

رتال جامع علوم انسانی  
علاء الدین اوری

(دکتر تاریخ)



ژوبشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

پرتال جامع علوم انسانی

# روابط ایلخانان مغول

## بادربار و آتیکان

الف- از هلاکو تا ارغون

در این دوره روابط سلاطین مغول ایران یا ایلخانان با اروپائیان توسعه مییابد و زمینه برای عقد قراردادهای نظامی فراهم میگردد، علت اساسی گسترش این مراودات جنگهای مداوم ایلخانان با پادشاهان و امرای مصر و شام است که برای مغول شکست و ناکامی ببارمی آورد و مانع از توسعه و بسط اقتدار و قلمرو ایشان میگردد از اینرو کوشش میکنند که پایها و پادشاهان اروپائی را در این جنگها با خود همداستان سازند و بیاری آنان حکومت های اسلامی مصر و شام را بر اندازند.

بقلم

علاءالدین آذری

(دکتر و تاریخ)

منگوقاآن در سال دوم

۱- از ۶۵۱ تا ۷۳۶ هجری قمری

سلطنت خود برادر کوچکتر خویش هلا کورا مأمور دفع اسماعیلیه و برانداختن خلفای عباسی کرد و باونصیحت کرد که حامی مسیحیان باشد و بدون مشورت دو قوز خاتون زوجه مسیحی خود اقدامی ننماید.

هلا کو که مادر و همسرش مسیحی بودند بالشگریانیکه اکثرشان از ایلات مسیحی مغول یعنی اقوام اویغور و نایمان و کرائیت بودند در اواخر سال ۶۵۱ هجری قمری رهسپار ایران شد، هلا کو شخصاً بودائی مذهب بود و چون در ایران کسی نبود که پیرو این دین باشد<sup>۲</sup> لذا بر اثر نفوذ زوجه مسیحی خود نهایت کمک و همراهی رادر حق مسیحیان ایران و ارمنستان مبذول میداشت و همه جافرمان میداد که برای اینان کلیسا بسازند.

نوشته اند که اردوی دو قوز خاتون هر جا که بود بر در آن ناقوس میزدند<sup>۳</sup> محبت های هلا کو و همسرش بعیسویان ایران بحدی بود که این جماعت خان مغول را ناجی خود دانسته و در صدد برآمدند که از قدرت وی جهت کمک به مسیحیانیکه در شام و مصر با مسلمین در حال جنگند استفاده کنند و آیین اسلام را یکباره از آسیا و آفریقا براندازند.

شاید حمله هلا کو بشام و مصر بیشتر در نتیجه تحریکات مسیحیان ایران باشد.

هلا کو خان سردار مسیحی ودلاور خود کیتو بوقا را مأمور فتح شام و مصر نمود. این سردار پس از تصرف دمشق در سال ۶۵۸ هجری کلیه مساجد را بکلیسا مبدل ساخت. اگر جسارت و کفایت امیر قدوز و فتح اودر عین جالوت<sup>۴</sup> نبود مغول آخرین پناهگاه اسلام یعنی فلسطین و آفریقای شمالی را مسخر مینمود و با پافشاری که در همان ایام صلیبیون عیسوی در قلع و قمع ریشه مسلمین

۲- ر. ک به تاریخ مفصل ایران از استیلای مغول تا اعلان مشروطیت تألیف عباس

اقبال ص ۱۹۸

۳- همان کتاب ص ۱۹۸

۴- نزدیک شهر دمشق پایتخت سوریه

داشتند دیگر مشکل بود که اسلام جانی بگیرد و در میان دودشمن متعصب و کینه‌ورز قدعلم کند<sup>۵</sup>

سیل هجوم مغول در مسیر خود بسد مقاومت مسلمین شام و مصر یعنی همان قدرت و مقاومتی که جنگجویان صلیبی راتارومار کرده و آرزوی دیرین و عمومی مسیحیان را درباره دست یافتن ارض مقدس (بیت المقدس) و بلاد و سرزمینهای اطراف آن نقش بر آب کرده بود برخورد و همین موضوع دربار خان بزرگ و سپس دربار ایلخانان ایران را بادستگاه پاپ و دربارهای مسیحی اروپا نزدیک ساخت و موجب شد که در تمام دوره ایلخانان باب مکاتبه و راه دوستی و اتحاد بین ایلخانان ایران و پاپ‌ها و پادشاهان مسیحی مفتوح باشد<sup>۶</sup> مغول در عالم سیاست وسعت نظر داشت و فکرش محدود و کوتاه نبود گرچه چیزی از تمدن غرب نمی‌فهمید ولی فهمیده بود که مناسبات و روابط باممالک اروپائی فایده دارد.<sup>۷</sup>

بعد از شکست هلاکو در عین جالوت چنان عداوت و خصومتی ما بین دولت ایلخانی ایران و مصریان ایجاد شد که جز اشتعال مجدد آتش جنگ و خونریزی دوباره راه دیگری وجود نداشت. در این دوره هیچ تهمتی برای مردمان خطرناکتر و هولناکتر از این نبود که آنها را بداشتن روابط سری با سلاطین مصر متهم نمایند حتی رعایای مسلمان ممالک مغول خیلی بحزم و احتیاط میبایستی رفتار نمایند تا مورد سوء ظن واقع نشوند.

ضعف و ناتوانی هلاکو خان در مقابله با مصریان ویرا بر آن داشت که با اروپائیان روابطی برقرار ساخته و با کمک آنان بنقشه‌های جاه طلبانه خود در آسیای غربی جامه عمل بپوشاند.

۵ - ر - ک به تاریخ مغول اقبال ص ۱۹۸ - ۱۹۹

۶ - ر - ک بکتاب تعقیق در باره دوره ایلخانان ایران تألیف دکتر منوچهر

مرتضوی ص ۷۷

۷ - ر - ک بکتاب تاریخ مختصر ایران از اول اسلام تا انقراض زندیان تألیف

پادل هرن ترجمه دکتر رضازاده شفق ۱۳۱۴ ص ۷۱

پاپ نیز که از شکست بزرگ هلاکو در جنگ با مصریان مستحضر شده بود درصد برآمد که بفوریت خان مغول را بسوی خویش جلب نموده و با همکاری، او انتقام شکست مسیحیان را از مسلمانان بگیرد.

در کلکسیون ادریک راینولد<sup>۸</sup> نامه‌ای از دربار واتیکان به هلاکو موجود است که بدون نام و نشان و تاریخ می‌باشد اما مؤلف آن را به پاپ الکساندر چهارم<sup>۹</sup> نسبت می‌دهد.

نامه منسوب به پاپ در سال ۱۲۶۰ میلادی بوسیله ژان کشیش مجارستانی<sup>۱۰</sup> بایران رسیده در این نامه پاپ خشنودی و رضامندی خاطر خویش را از ایجاد روابط صمیمانه با هلاکو ابراز داشته است.

ایلخان ایران ضمناً با امپراطور روم شرقی (بیزانس) نیز روابط دوستانه‌ای برقرار ساخته بود.

هلاکو که درصد جبران شکست عین جالوت بود و برای همین امر تدارک کافی دیده بود در سال ۶۶۳ (۱۹ ربیع الاول) در کنار رود جفتوی آذربایجان در حالیکه بیش از چهل و هشت سال نداشت جان سپرد و پس از وی فرزند ارشدش آباقا یا ابقا بیادشاهی رسید. آباقا خان ۶۸۰-۶۶۳ هجری قمری (۱۲۸۲-۱۲۶۵ میلادی) نیز مانند پدرش مذهب بودائی داشت ولی ازدواج وی با دسپینا مریم دختر میشل پالولوگوس<sup>۱۱</sup> (۱۲۸۲-۱۲۵۹) امپراطور بیزانس سبب شد که روابط صمیمانه‌ای با مسیحیان داشته باشد.

۸ - Odoric - Raynold - نقل از تاریخ مغول تألیف دوسون ص ۱۰۰ جلد سوم

۹ - Alexndre IV (1254 - 1264) درباره این پاپ می‌نویسند که مردی صلحجو و مهربان و رحیم و عادل بود وی نسبت به صایس جنگجویانه اسلاف خود در غایت نشان نمداد، دینداری را بر سیاست رجحان میداد و بقول یکی از وقایع نگاران فرانسیسکن، چون همه روزه شاهد کشمکش‌های موحش دائم التزایدی میان عیسویان بود دلشکسته از جهان رفت.

10 - Jean Hongrois

۱۱ - Michel Paleolugus - میشل هشتم امپراطور قسطنطنیه و مؤسس سلسله پالولوگ.

این دختر قیلا برای هلاکو نامزد شده بود ولی وقتی عروس را بشهر مراغه پایتخت اولیه ایلخانان آوردند هلاکو در گذشته بود.

آباقا این دختر را بمقد خود در آورد و بدین ترتیب داماد امپراتور بیزانس شد. وصلت آباقا با دختر امپراتور روم شرقی و سابقه تربیتی که زیر دست مادرش دو قوز خاتون یافته بود روز بروز علاقه و محبت ویرا نسبت بمسیحیان بیشتر کرد و روحانیون مسیحی در دربار او مورد توجه و احترام زیاد قرار گرفتند باینحال آباقا هرگز از دین آبا و اجدادی خود دست نکشید<sup>۱۲</sup> و کماکان بودائی مذهب باقی ماند.

پس از شکست عین جالوت بین ایلخانان ایران و سلاطین شام و مصر خصوصت و دشمنی شدیدی بروز کرد که برای مسیحیان بسیار مسرت بخش و امیدوار کننده بود اینان از موقعیت استفاده کرده و دست بتحریکات دامنه داری برای ایجاد جنگهای مجدد بین پادشاه مغول و امراء و سلاطین شام و مصر زدند، آباقا آن عیسویان را وسیله پیش بردن سیاست خود در قبال مسلمین شام و مصر قرار داد و بتوسط آنها چندین بار با پاپ و سلاطین عیسوی مغرب در صدد ریختن طرح اتحاد بر علیه پادشاهان اسلام برآمد.

در سال ۶۶۴ هجری قمری (۱۲۶۷ میلادی) پاپ کلمان چهارم<sup>۱۳</sup> (۱۲۶۸-۱۲۶۵ میلادی) در جواب نامه ای که بخط اویغوری از جانب آباقا باورسیده بود شرحی نوشت<sup>۱۴</sup> و تقاضا کرد که آباقا بزبان لاتینی با او مکاتبه کند تا

۱۲ - ر. ک. به کتاب (Moeurs - Usages et coutumes) Histoire de Perce ( Dece Pays - Racontés . A la Jeunesse Par Mme Laure Bernard ۲۱۴ ص ۱۳ - پاپ کلمان چهارم (Clement IV) (کلمنت) یکی از مشهورترین پاپها بشمار میرود او در مبارزه با امپراتوران آلمان ، خاندان هوهنشتافرنرا بروز سیاه نشانند.  
۱۴ - این نامه را پاپ در تاروخ ۱۲۶۷ میلادی در شهر ویتروبو (Viterbo) در ۸۴ کیلومتری رم نگاشته بود .

فهم مضمون نامه او برای وی ممکن گردد.<sup>۱۵</sup>

پاپ در این نامه از عملیات و اقداماتی که بر ضد مخالفین خرد انجام داده بود مطالبی برای ایلخان نوشت و پادشاه ایران وعده داد که با کمک سلاطین عیسوی اروپا در جنگ بر علیه مسلمین از او جانب‌داری نماید.

دو سال بعد از این تاریخ نمایندگان از طرف میخائیل پالمولوگوس و آباقا در شهر بلنسیه<sup>۱۶</sup> با پادشاه آراگون<sup>۱۷</sup> ملاقات کرده و از او خواستند که مطابق وعده پاپ با سایر سلاطین عیسوی همدست شود و برای دفع مسلمین لشکریان خود را حاضر نمایند.

پادشاه آراگون با آنکه سالخورده بود تصمیم بجهاد گرفت ولی بعدها بصوابدید برخی از امرای اسپانیا از این تصمیم منصرف شد و از خیزات مردم شرقی و بیزریمی مغول که اذهان اروپائیان را پر کرده بود، اندیشه کرد.<sup>۱۸</sup>

آباقا در سال ۶۷۳ هجری قمری مطابق ۱۲۷۴ میلادی به تشویق پادشاه ارمنستان که مایل با آزادی و استخلاص بیت المقدس از چنگ مسلمین بود هیأتی شانزده نفری بفرنگستان اعزام داشت ریاست این عده را داوید نام کشیش بر عهده داشت فرستادگان آباقا موقعی بحضور پاپ شرفیاب شدند که در شهر لیون مجمع مذهبی مهمی در شرف انعقاد بود.

بامر پاپ گرگواردهم<sup>۱۹</sup> (گریگوری ۱۲۷۶-۱۲۷۱ میلادی) نمایندگان ایلخان ایران در جلسات شورا حضور یافتند و دو نفر ایشان که ناتار بودند بامر

۱۵ - نامه‌های پاپ به معمول آفرمان دربار واتیکان بزبان لاتین نوشته شده و چون اهمیتی داشته است و مترجمی برای این زبان در میان ایرانیان نبوده یاد دربار واتیکان آنرا بزبان فارسی مخصوصی که رنگ بیگانگی خورده بود ترجمه می‌کردند و اصل ترجمه را بایران می‌آوردند و یا مبلغان اروپائی در ایران ترجمه می‌کردند (سعید نفیسی)

۱۶ - بلنسیه یا والانس از شهرهای اسپانیا.

۱۷ - آراگون ناحیه وسیعی از خاک اسپانیا است.

۱۸ - ر - ک به کتاب تاریخ مغول اقبال ص ۲۰۳



پاپ تعمیم‌یافتند، این تنها نتیجه‌ای بود که از این مأموریت حاصل شد چه با پیشرفت سریع و روزافزون مسلمانان و سست شدن عزم و اراده صلیبیون در آخرین دوره جنگهای صلیبی، دیگر کسی بتقاضای آباقا خان در لشکرکشی بشام و مصر توجهی ننمود، نامه‌ایکه او نوشته بود بنزد ادوارد اول پادشاه انگلستان (۱۳۰۷-۱۲۷۲ میلادی) فرستاده شد ولی ادوارد هم به‌عذر اینسکه در آن حال نمی‌تواند لشکرکشی برای استخلاص بیت المقدس بفرستد از خود حرکتی ظاهر نساخت و فقط با ارسال نامه‌ای برای آباقا اکتفا نمود مفاد این نامه بطور اختصار بقراریز است :

داوید کشیش بدربار مارسید و نامه‌هایی که برای پاپ و پادشاهان مسیحی داشت تقدیم نمود، این نامه‌ها نشانه تمایل شما بدین مسیح و تصمیم شما بکمک به مسیحیان و مکان مقدس در مقابل دشمنان مسیحیت می‌باشد.

ماز آن مقام ارجمند خواهشمندیم که نقشه مقدس را اجرا نماید. ۲۰ در حال حاضر ما نمیتوانیم راجع بتاریخ ورودمان بمکان مقدس و عزیمت مسیحیان بشما اطلاعات جامعی بدهیم زیرا هنوز در این باب تصمیمی گرفته نشده. ۲۱

۶ ژانویه ۱۲۷۸ میلادی ۲۲

از این نامه بقول مؤلف تاریخ سیاست خارجی ایران ۲۳ سه مطلب مستفاد میشود

- ۱- درخواست مغولها برای اتحاد با اروپائیان و جلب مساعدت آنها-
- ۲- جواب یأس آور آنها که بکمک عوامل دیگر مغولها را وادار کرد که قبول

(۲۰) مقصود فتح بیت المقدس است.

(۲۱) ر. ک به کتاب تاریخ سیاست خارجی ایران تألیف دکتر کاظم صدر از ص ۳۷ تا ص ۴۵

(۲۲) در تاریخ ایران سرپرستی سایکس مورخه ۲۶ ژانویه (۱۲۷۵) ۱۲۷۴ ذکر شده

است ص ۱۴۰

(۲۳) دکتر جواد صدر

اسلام کنند.

۳- تغییرات عمده‌ای که در مدت کوتاهی در طرز حکومت مغولها ایجاد شد. اوضاع سیاسی اروپا در این زمان بکلی نسبت به گذشته تغییر یافته بود و دیگر آن اروپای سال ۱۲۵۰ نبود که برای سرکوبی مسلمانان و تصرف مجدد سرزمین مقدس دنبال متحدین و یاران زورمند در تفحص باشد. سلاطین اروپائی از دنبال کردن جنگهای صلیبی بکلی منصرف شده بودند و دیگر مایل نبودند هیچگونه تعهدی را در قبال پاپ اعظم یا دیگران بر عهده گیرند. قدرت مسلمانان و مصر و ضعف و ناتوانی اروپائیان و بی‌فایده بودن جنگهای مقدس را بر همه اروپائیان مسجل ساخته بود اما اباقاخان دست بردار نبود و بته‌دریک مسیحیان مقیم در بارخود وحس کینه و انتقامی که از شکست پدرش در نین جالوت در نهادش رسوخ یافته بود میخواست بهر طریقی که امکان پذیر باشد سراسر آسیای باختری و حتی افریقای شمالی را تصرف کرد و اساس و پایه اسلام را در این صفحات متزلزل سازد.

به همین منظور در سال ۶۷۵ هجری قمری (۱۲۷۶ میلادی) بار دیگر سفرائی بدربار و اتمکان گسیل داشت پاپ ژان بیست و یکم<sup>۲۴</sup> (۱۲۷۶-۱۲۷۷) از نمایندگان ایلخان که دونفر بودند بخوبی پذیرائی کرد. مأموریت اینها هم مانند دیگران تشویق و تحریص مسیحیان بجهاد با مسلمانان برای گرفتن بیت المقدس بود و از طرف اباقاهمه گونه وعده کمک و مساعدت داده شده بود. پاپ مانند گذشته ایشان را به نزد سلاطین فرانسه و انگلستان فرستاد سفرای مذکور که اصلاً از عیسویان گرجستان بودند از طرف اباقاخان اظهار داشتند که او قویبیلای قاآن<sup>۲۵</sup> مایلند که قبول دیانت عیسوی کنند.

#### 24- Jean XXI

۲۵- قویبیلای قاآن فرزند تولی خان و عموی اباقا بود وی در این زمان امپراتور چین بود مارکوپولو جهانگرد معروف و نیزی سالها در دربار وی میزیست و در سفرنامه خود از شکوه و جلال دربار خاقان چین و خصائل نیکوی قویبیلای سخن ها گفته است.

پاپ برای تحقیق مطلب و تبلیغ آئین مسیح تصمیم گرفت که پنج نفر از کشیشان را بدربار مشرق بفرستد ولی چون در همان اوان یعنی در سال ۱۲۷۷ میلادی وفات یافت تصمیم فوق در زمان وی عملی نشد.

نیکولای سوم<sup>۲۶</sup> (۱۲۸۰-۱۲۷۷ میلادی) پاپ جدید سال بعد نامه‌ای برای اباقا و قوبیلا نوشته و از مساعدت آنها در حق عیسویان سپاسگزاری نمود ضمناً هیأتی پنج نفری از راهبان فرانسیسکن را بدربار تبریز و خانبالیغ<sup>۲۷</sup> اعزام داشت. در سال ۶۷۶ هجری اباقاخان در محل ابولستین<sup>۲۸</sup> از قوای سلطان مصر، الظاهر شکست سختی خورد و قریب هفت هزار نفر از سپاهیان مغول بهلاکت رسیدند.

چون اباقا بمیدان جنگ آمد و آنهمه اجساد کشتگان مغول را مشاهده نمود بی اختیار گریست.

میرخواندراجع باین جنگ و شکست مغولان مینویسد:<sup>۲۹</sup>

« کفار تاتار را به تیغ جهاد بگذرانیدند و مدت‌ها وحوش و نسور<sup>۳۰</sup> را از لحوم کشتگان در آن صحرا جشن و سرور حاصل بود و پادشاه مصر فتحنامه‌ها به اطراف و اکناف دیار اسلام فرستاد و از آن فتح‌مبین، اولیاء دین سجدات شکر بجای آوردند.»

اباقا نسبت بجائلیق نصارای بغداد که یوحنادنها<sup>۳۱</sup> نام داشت کمال احترام را مرعی میداشت دنها بهمین سبب در آن زمان نفوذ فوق‌العاده‌ای کسب کرده بود.

## 26 - Nicclaus III

۲۷- خانبالیغ - پکن یا پکینگ پایتخت چین

۲۸- ابولستین - ابولستین - ابلستان در مشرق قیاریه بین جبل توروس و قسطنطنیه

نهر جیحان (خاک ترکیه) (نقل از کتاب تاریخ مغول اقبال ص ۲۱۳)

۲۹- جلد پنجم روضة الصفا

۳۰- نسور جمع نسر (کرکس‌ها)

## 31 - Jean denha

در سال ۶۷۸ هجری قمری دونفر از مسیحیان نسطوری<sup>۳۲</sup> چین بایران آمدند. تا از این طریق به بیت المقدس برای زیارت بروند، یوحنا دنها یکی از ایشانرا بخلیفگی چین انتخاب کرد و باو نام یهپلاهای سوم یا جیلها<sup>۳۳</sup> داد و چون یوحنا دنها در همین زمان وفات یافت بدستور اباقا یهپلاهای سوم بسمت رئیس مذهب نسطوری ایران تعیین گردید.

رئیس جدید مسیحیان ایران رفیق چینی خود را که بارصوما<sup>۳۴</sup> نام داشت بخلیفگی سرزمین اویغور نامزد کرد ولی بدستور اباقا بارصوما بعنوان سفیر ایران مأمور کشورهای اروپائی شد. اباقاخان نامه‌ای به پاپ انوریوس چهارم (۱۲۸۷-۱۲۸۵ میلادی)<sup>۳۵</sup> نوشت و برای جنگ با اعراب مسلمان تقاضای اتحاد و همکاری از او و پادشاهان اروپا نمود ولی این بارهم مساعی وی در این راه مثمر و موافق نگردید.

یهپلاهای سوم پیشوای روحانیون مسیحی ایران خود شخصاً بادربار پاپ مکاتبه داشته و خواستار اتحاد و اتفاق نصارای شرق و غرب بوده است از این روحانی بزرگ دو نامه بزبانهای عربی و آرامی در موزه واتیکان موجود است، تاریخ نامه‌ها سالهای ۱۳۰۲ و ۱۳۰۴ میلادی است.

چهارسطرنامه اول و نامه دوم بزبان آرامی است<sup>۳۶</sup> که ترجمه آن بقرار زیر است :

۳۲- بانای طریقه نسطوری ، نسطوریوس Nestorius اسقف قسطنطنیه بود که در سوریه بدنیا آمد و در سال ۴۲۸ میلادی بمقام اسقفی قسطنطنیه رسید. به‌ها بهت عقاید افراطی اش (افراطیست) در انجمن مذهبی شهر افز Ephese از منصب خود نزع شد و در حدود سال ۴۴۰ در صحاری لیبی درگذشت - نسطوریها معتقد بودند که مسیح دو طبیعت مجزا از یکدیگر داشته یکی انسانی و دیگری ربانی و حال آنکه یعقوبیان را عقیده بر آن بود که این دو طبیعت در ذات مسیح وحدت یافته است .

33- Vahballaha III

34- Barsuma ابن صوما - بارصوما - رابان سوم

35- Honorius IV

۳۶- عالیجناب اسقف یوحنا هیسامی رئیس کلیسای کلدانی‌های کاتولیک تهران خطوط آرامی را ترجمه کرده اند .

«بنام پدر و پسر و روح القدس، یهپلاهای گوشه نشین (دعتزل) که با فیض و عنایت مسیح جائلیق - پطریارک - بطریق مشرق است دعاهای ترا التماس میکنند و در راه خداوند ما موفقیت ترا خواهانست.»

معنای چهارسطر اول نامه دوم جائلیق بزرگ ایران یهپلاهای سوم نیز مانند نامه اول است با این تفاوت که در حاشیه آن نام پاپ بندیکتوس (بنوای<sup>۳۷</sup> یازدهم ۱۳۰۴-۱۳۰۳) ذکر شده و معلوم میشود که این نامه بعنوان وی ارسال شده است.

متن عربی هر دو نامه در خصوص مسائل مربوط با آئین مسیح و تبلیغات مذهبی است از اب و ابن و روح القدس سخن می‌آید ولی هیچگونه اشاره‌ای بر روابط فیما بین دو کشور نمی‌نماید بنابراین از ترجمه آنها خودداری میشود. (عکس هر دو نامه در آخر مقاله بنظر خوانندگان محترم میرسد)

توجهی که اباقا بدسیحیان داشت و در بهبود وضع زندگی و معیشت آنها میکوشید و نیز عداوت و دشمنی با مسلمانان مصر و شام، مردم مسلمان ایران و عراق را بشدت از او متنفر و منزجر ساخت. با اینکه بعلت ترس از مغول عکس العملی در مقابل اعمال اباقا ابراز نشد ولی باید گفت که شاید یکی از عوامل عدم موفقیت ایلیخان مغول در دفع دشمنان خود و سرکوبی ایشان همین عدم اعتماد و انزجار عمومی نسبت باو باشد.

اباقاخان در سال ۶۸۱ هجری قمری در گذشت و برادرش تگودار که هفتمین پسر هلاکوخان بود بسلطنت رسید این پادشاه در سنین جوانی برسم آئین مسیح تعمید یافته بود و نیکولا نام داشت ولی پس از حشر و آمیزش با مسلمانان باین دین علاقمند شد و اسلام آورد و احمد نام گرفت. بزرگان مغول که بیشتر بودائی یا مسیحی بودند از اینکار او که لطمه بموقعیتشان میزد بی نهایت متنفر شدند، مخصوصاً اصرار سلطان احمد تگودار در مسلمان کردن مغولان و تبدیل بت خانه‌ها و کلیساها بمساجد بر شدت تنفر و انزجار

مغول افزود و بقول مؤلف حبیب السیر<sup>۳۸</sup> «وظائف اطباء و منجمان نصاری و یهود را منقطع و در تجمیز قوافل حاج و ترتیب مایحتاج سلسله بیت‌الهدیه تمام احکام نافذ گشت».

امرا و بزرگان مغول چون این بدیدند خواستار روی کار آمدن ارغون خان فرزند اباخانان بمقام خانیت شدند. تگودار چون مسلمان شده بود برخلاف سایر ایلخانان روابط صمیمانه‌ای با پادشاه مصر برقرار کرد و اختلافات گذشته را تا حدی برطرف ساخت. کارهای تگودار همانطوریکه اشاره شد برای مغول خوشایند نبود و آنها را وادار بنوشتن نامه های متعدد بدربار قوبیلای قآن امپراطور چین و بزرگ خاندان مغول وشکایت از اعمال ایلخان ایران نمود.

حکومت سلطان احمد تگودار اولین پادشاه مسلمان ایلخانی در نتیجه دو دستگی بزرگان دربار و دسیسه کاری شاهزادگان مغول دیری نپائید و با کشته شدن وی در ۱۸ ربیع الاخر سال ۶۸۳ هـ - ق ارغون خان زمامدار ایران شد

### ب - از ارغون تا پایان سلطنت ابوسعید بهادر

در زمان سلطنت ارغون خان ( ۶۹۰-۶۸۳ هجری قمری ) ( ۱۲۹۱-۱۲۸۴ میلادی ) روابط ایران و واتیکان توسعه بسزائی یافت و هیأت‌های متعددی بین طرفین مبادله شد و در باب اتحاد و اتفاق با عالم مسیحیت بر علیه مسلمانان اقدامات مهمی صورت گرفت.

ارغون با اینکه بودائی مذهب بود تعلق خاطری نسبت به نصارا داشت و دست آنها را در امور مملکت باز گذاشته بود در نسخه خطی کتاب زینة - التواریخ<sup>۳۹</sup> راجع بارغون مطالبی بدین شرح مذکور است :

۳۸- خواند میر (خواجه غیاث‌الدین هماد الدین معروف و مذهب بخواند میر بواسطه کتاب حبیب السیر یکی از نامی ترین نویسندگان پارسی در سده دهم هجری است). (سعید نفیسی)

۳۹- جلد دوم صفحه ۵۲۵

«ارغون که زنک کفر والحاد آئینه خاطرش را تیره و تارداشت و چراغ بظلمتکده احوالش نتابیده بود در افروختن آتش شور و شر از همه بیشتر اصرار می نمود.»

این پادشاه پس از قتل وزیر دانشمند و با کفایتش خواجه شمس‌الدین محمد جوینی صاحب‌دیوان، وزارت را به سعدالدوله<sup>۴۰</sup> یهودی سپرد و بیش از پیش مسلمانان را از خود بدبین و متنفر ساخت. حتی مسلمین بیم آن داشتند که ارغون با کمک مسیحیان و اشاره پاپ‌اساس و بنیان اسلام را وازگون سازد. در این خصوص سرجان ملکم مینویسد<sup>۴۱</sup>

«در ایام وزارت سعدالدوله یهودی عیسویان را کار بالا گرفت و کوکب اقبال مسلمین راجع گشت تا کار بجائی رسید که اهالی اسلام را در هیچ کار معتبر مداخلت نماند بلکه حکم شد که در دربار شاهی حاضر نشوند و چون پای پای روم نکه‌ولای چهارم سفر ابرار ارغون فرستاد تا اظهار امتنان از عنایات ایلخان نسبت به پیروان دین مسیح نماید مؤمنین از این معنی برخویش لرزیدند که مبادا خانه مقدس کعبه را کلیسای نصاری کند اما فوت ارغون قطع بیم و امید طرفین کرده و هنوز بدنش سردنگشته بود که گرم گرم خون سعدالدوله ریخته شد»<sup>۴۲</sup>.

کتاب روضة الصفانیز بطور اختصار اشاره‌ای بموضوع فوق نموده است. «سعدالدوله بی‌دولت با ارغون مقرر کرد که کعبه را معبد اصنام سازد و اهل اسلام را تکلیف کند تا از عبودیت ملک‌دیان بعبادت او ثان گرایند.» ارغون اصولاً بایرانیان مسلمان اعتماد و اطمینان نداشت از اینرو همواره

۴۰- سعدالدوله قبل از رسیدن بمقام وزارت بتجارت اشتغال داشت، در مقام جدید با موافقت ارغون خان اکثر قوم و خویشان خود را بمشاغل حساس مالی و کشوری منصوب نمود و از طبابت سر رشته داشت و از اطبای معروف زمان خود محسوب میشد.

۴۱- تاریخ ایران ص ۱۳۹ ذکر سلاطین چنگیزی

۴۲- ۶۹۰ هجری قمری

درصد بود که از وجود اقلیت های مسیحی و کلیمی در اداره امور مملکت خویش استفاده نماید.

چون در زمان سلطنت سلطان احمد تگودار تعدادی از نماز خانه ها و کلیساها بدستور وی ویران شده بود ارغون فرمان داد که کلیه کلیساهای ویران شده را از نو بسازند و آنهاییکه احتیاج به تعمیر دارند مرمت نمایند.

ارغون خان بعلت علاقه شخصی بمسیحیان و تحریک و تشویق این جماعت که در دربار او منزلتی تمام یافته بودند تصمیم به برقراری روابط دوستانه با اروپائیان علی الخصوص با دربار واتیکان گرفت.

ایلخان مغول بصوا بدید پهلاها اسقف نسطوری ایران هیأتی را بریاست بارصوما<sup>۴۳</sup> کشیش او یغوری بدربارواتیکان اعزام داشت<sup>۴۴</sup>.

اسامی اعضای هیات نمایندگی ایران غیر از بارصوما عبارت بود از سبادین آرخائون و توماس آنفوزین و یکنفر مترجم بنام اوگت<sup>۴۵</sup>.

در این زمان نیکولای چهارم برمسند پای تکیه زده بود (۱۲۹۲-۱۲۸۸ میلادی) و بسیار شایق بود که پادشاه بودائی مذهب ایران مسیحی شود و مدافع وفادار مسیحیان گردد، رفتار و سکنات ارغون و علاقه ای که به اقلیت های مسیحی داشت پاپ را تا اندازه ای در راه وصول بمقصود امیدوار ساخته بود. در سال ۱۲۸۸ میلادی نمایندگان ایران در دربار واتیکان نامه پادشاه متبوع خود را تسلیم پاپ نمودند پاپ نیز در تاریخ دهم آوریل همین سال نامه هائی برای ارغون خان ارسال داشت.

در نخستین نامه اولاً از اعزام سفرا و مساعی آنان در راه اتحاد مغول و

۴۳- رایبان بارصوما یا ساوما که بزبان سریانی بمعنای معلم است

۴۴- ارغون خان با انودیوس چهارم که مدت کوتاهی مقام پاپی داشت روابط صمیمانه ای برقرار کرده بود و در نامه ای که برای پاپ مذکور نوشت خاطر نشان کرد که نمایندگانش راه فیلیپ سوم پادشاه اسپانیا و شارل دانو معرفی نماید ولی هنگام ورود نماینده گان بدربار واتیکان نیکولای چهارم جای انودیوس را گرفته بود. (عکس نامه ارغون خان که بدربار پاپ ارسال داشته است ضمیمه این مقاله است عکسهای شماره ۸ و ۹)



جهان مسیحیت اظهار تشکر و امتنان نموده و در ثانی راجع باصول و قوانین مذهب کاتولیک و نجات و رستگاری ابناء بشر در نتیجه فداکاری در راه حقانیت این آئین و پیشوای آن یعنی پسر خدا (عیسی) که با آسمانها صعود کرده و رستاخیز وی که باعث نجات مؤمنین خواهد شد و نیز در مورد حواریون و سر دسته آنها سن پیر مطالب مبسوطی در نامه خود ذکر کرده است، و در پایان نامه پاپ نیکولا، ارغون خان را تشویق میکند که بپذیرفتن مذهب کاتولیک بسوی سعادت و رستگاری گام بردارد.<sup>۴۶</sup>

در نامه دوم که آن نیز در تاریخ دهم آوریل نوشته شده پاپ میخواهد که بمحض رسیدن نمایندگانش بدربار ایران، ایلخان با او در مورد آزادی ارض اقدس همداستان گردد و هر چه زودتر مسیحی شود و تعمیر یابد تا بدین ترتیب گروه بیشماری از اتباعش از وی پیروی نمایند و بسوی مسیحیت رو آورند ارغون میتواند با گرویدن بآئین مسیح از عذاب دوزخ برهد و سعادت جاودانی برای خود کسب نماید.

پاپ در همین زمان نامه‌هایی برای دوشاهزاده خانم مغول با سامی الکاک<sup>۴۷</sup> و توکتان<sup>۴۸</sup> که هر دو مسیحی بودند ارسال داشت و از مساعی آنان در راه ترویج و انتشار مسیحیت تشکر نمود. نمایندگان اعزامی پاپ مرکب از چند فرانسیسکن بودند که ریاست آنها را ژون دومونت کورونینو<sup>۴۹</sup> بر عهده داشت. اعضای این هیأت قبلاً مدت ده سال در مشرق زمین و در سختترین شرایط به تبلیغ و اشاعه دین عیسی مشغول بسودند و چون در سال ۱۲۸۹ میلادی بروم بازگشتند پاپ نیکولای چهارم که از تجربیات و اطلاعات وسیع آنان در خصوص مردم شرق و عقاید و آداب و رسوم آنها مستحضر شده بود به کورونینو مأموریت داد که بدربار ارغون خان رود و نامه‌های ویرا تسلیم نماید.

۴۶- نقل از کتاب *Histoire des Mongol* جلد چهارم تألیف دوسون

47- Elegag

۴۸- توکتان خاتون Touctan بیوه آباغا و مادر گیخاتو خان بود

49 - John de Monte Corvino

کوروینو با یارانش عازم دربار ایلیخان ایران شد و پس از چند ماه به پایتخت ایران<sup>۵۰</sup> رسید و مورد پذیرائی دربار ایران قرار گرفت نماینده پاپ بعقیده مؤلف تاریخ مغول<sup>۵۱</sup> پاپ را در نظر ارغون و درباریانش همچون خداوند و رهبر و پیشوای یگانه معرفی کرد و چنان کرد که تاتارهای ساده دل با آغوش باز از مسیحیت استقبال کردند.

کوروینو کشیش متهور و از جان گذشته و اتیکان پس از اینکه در تبریز مأموریت خود را بانجام رساند برای ترویج آئین مسیح راه خاور دور را در پیش گرفت و بکشور باستانی چین رفت و در شهرهای بزرگ و پر جمعیت آن مملکت کلیساهای باشکوه بنا نهاد. بطور کلی مفاد و مطالب بیشتر نامه هائیکه پاپ در این زمان بدربار ایران ارسال داشته همانطوریکه قبلاً ذکر شد تشویق و تحریض ایلیخان مغول و درباریان او بگرویدن بآئین مسیح است، در بعضی از این نامه ها پاپ مصرأ از پادشاه ایران میخواهد که حامی و پشتیبان نمایندگان اعزامی او باشد و از جان آنها در قبال دشمنان و بدخواهان حمایت کند

ارغون خان در پاسخ نامه پاپ نامه هائی نوشت و آنرا به بوسکارل - دوژیزلف<sup>۵۲</sup> که از اهالی بندر جنوا<sup>۵۳</sup> بود سپرد تا هر چه زودتر بهمراهی عده دیگری از نمایندگان او بدربار پاپ برساند.

بوسکارل مأموریت داشت که شخصأ با اطلاع پاپ برساند که قوای نظامی ایران آماده است که بیت المقدس را از چنگ مسلمان بدر آورد و در این مورد حمایت و پشتیبانی پاپ و پادشاهان اروپائی را طالب است پاپ بلافاصله بوسکارل را که حامل نامه هائی نیز برای ادوارد اول

۵۰- پایتخت ایران در این زمان شهر تبریز بود

۵۱- دوسون- جلد چهارم ص ۶۹ - ۷۰

52 - Buscarelle de Jisulf

۵۳- از بنادر معروف ایتالیا Genes

۱۳۰۷ - ۱۲۷۲ میلادی پادشاه انگلیس و فیلیپ لوبل<sup>۴</sup> (۱۳۱۴ - ۱۲۸۵ میلادی) پادشاه فرانسه بود بکشورهای مزبور اعزام داشت.

ضمناً پیشوای کاتولیکها طی نامه‌هاییکه بیادشاهان انگلیس و فرانسه نوشت تأکید و توصیه نمود که بدقت نامه‌های سلطان مغول را مطالعه کرده تصمیمات مفید و ثمر بخشی که برای ایلخان ایران امیدوار کننده باشد، اتخاذ نمایند. متن نامه پاپ از اینقرار است:

« وقتی که پسران عزیز ما نجیب‌زادگان آندره که قبلاً زاکان نام داشت و در دربار ما بوسیله کاردینال اوستی در راه خدا تعمیم یافته است و برادر زاده‌اش دومینیک که سابقاً گرگی نامیده میشد و باسکار لوس دوژیز لافوس همشهری جنوایی و همچنین موراسوس که فرستادگان ارغون پادشاه مشهور تاتارها و حاملین پیشنهادات و نامه‌ها هستند بدربار شما رسیدند. تقاضا داریم که از آنها بخوبی پذیرائی نمائید و چیزهایی را که از شما درخواست میکنند بدقت توجه نمائید و بسرعت کار آنها را روبراه نموده و اعزامشان دارید زیرا مادر بازگشت آنها میخواهیم که سفیر مخصوص و فوق‌العاده خود را بدربار پادشاه اعزام داریم: »

نامه‌ایکه ارغون‌خان بعنوان پادشاه فرانسه نوشته و ارسال داشته بود بزبان مغولی و خط اوئیغوری بود که اکنون در آرشیو دولت فرانسه محفوظ است و ترجمه آن از اینقرار است:

« بقدرت خدای ابدی، تحت توجهات و عنایات خاقان ارغون، گفته ما: « پادشاه فرانسه، بوسیله سفیر، ماریا صوما ساخورا بمن اطلاع دادی، وقتی که دستجات قشون ایلیخاننی بجنک مصریان میروند، عزیمت خواهید کرد تا بما ملحق شوید، خبر عزیمت شما برای ما مسرت بخش و دلپسند بود.

من گفته‌ام که پیشنهاد کرده‌ایم که در راه خدادار آخرین ماه زمستان سال ۱۲۹۱ میلادی حرکت کنیم و جلوی دمشق موضع بگیریم، در پانزدهم اولین ماه بهار اگر توقول بدهی و سپاهیانت را در موعد تعیین شده بفرستی خداوند بمار حمت می‌آورد و بیت المقدس را میگیریم، من موسکریل<sup>۵۵</sup> سو کوروجی را بحضورت میفرستم که بتو بگویند که اگر تو برای ما سفرای دانائی بفرستی که بچند زبان صحبت کنند و برای ما پیشکش‌ها و تحفه‌ها و تصاویر رنگا رنگی از کشور فرانسه بیاورند ما آنها را با میل و رغبت خواهیم پذیرفت و بقدرت خداوند و اقبال خاقان نامه ما نوشته شد در کوندولن<sup>۵۶</sup> در ششمین روز اولین ماه تابستان سال گاو...»

وقتی بوسکارل وارد دربار فرانسه شد چون نامه بزبان مغولی بود هیچکس نتوانست از مضمون آن مطلع شود. دوسون<sup>۵۷</sup> مینویسد:

۵۵ - موسکریل همان بوسکارل است چون مغول اغلب بجای حرف ب حرف می‌میگذاشت.

56 - Condaulen

۵۷ - ر - ک به تاریخ مغول ص ۷۲ - ۷۳ جلد چهارم

«ارغون میدانند که پادشاه فرانسه آماده است که با ارتش خود باو ملحق شود تا بر سر زمین مقدس تسلط یابند اگر شاه فرانسه با همراهان خود بیاید ارغون بکمک او و پادشاه مسیحی گرجستان که دست نشانده اوست میتواند بیست هزار نفر سوار نظام و خیلی بیشتر از این تهیه و آماده سازد چون برای پادشاه فرانسه و بارون هایش دشوار است که با تعداد کثیری اسب از راه دریا و خشکی به بیت المقدس برسند لذا ارغون خان بیست الی سی هزار رأس اسب برای آنها خواه بعنوان پیشکش و خواه در ازای دریافت بهای مناسب تهیه خواهد نمود و همچنین ارغون قول میدهد که تعداد زیادی چهارپا و همچنین غلات و سایر احتیاجات قشون را فراهم سازد»

از طرف دولت فرانسه بتشویق پاپ نمایندگانی چند بایران آمدند ولی اینها به بهانه اینکه ارغون خان مسیحی نیست حاضر نشدند که در مقابلش زانو بزنند، باینکه ایلخان چندین بار بوسیله افسران خود بنمایندگان فرانسه چگونگی اجرای مراسم و تشریفات درباری را تعلیم داده بود. مهینا فرستادگان پادشاه فرانسه حاضر بانجام این مراسم نشدند ارغون خان بناچار آنها را در این خصوص آزاد گذاشت ولی در نامه ای که برای حکومت فرانسه نوشت تقاضا کرد منبعه اگر سفیری اعزام میدارند باو تعلیم دهند که همان تشریفات و احتراماتی را که برای دربار خودشان قائل میشوند در اینجا نیز مرعی دارند. نیکولای چهارم در تاریخ ۲۱ اوت ۱۲۹۱ میلادی نامه ای ب ارغون خان نوشت و باو اطلاع داد که بوسیله زانگان نامه های ویرا دریافت داشته و بر حسب تقاضایش ویرا بانگلستان و فرانسه فرستاده است در این نامه باردیگر صریحاً ویرا بگرویدن بآئین مسیح وانجام غسل تعمید دعوت کرده است. پاپ ضمناً نامه ای برای اروک خاتون<sup>۵۸</sup> فرستاد و از اینکه او مسیحی مذهب است اظهار خوشحالی و شادمانی نمود.

۵۸- اروک خاتون از نوادگان اونک خان پادشاه قبیله کرایت بود، این زن در تمام زندگی در کیش مسیحی سر میگرد و همیشه نزد او کشیشی مسیحی بسر میبرد، پسرش را پس از غسل تعمید نیکولا نام نهاد در حالیکه اسم مقولی او کارباگاندا بود «Carbaganda».

بطور کلی در زمان سلطنت ارغون با وجود مبادله سفرا و ارسال نامه‌های متعدد بین واتیکان و ایران مساعی طرفین در اجرای نقشه تسخیر مجدد بیت المقدس و سرکوبی مسلمین مصر و شام عقیم ماند ولی توسعه و گسترش روابط سیاسی سبب ازدیاد نفوذ و قدرت روحانیون مسیحی در ایران گشت با کوشش آنان و اجازه ارغون خان کلیساها را متعددی در ایران ساخته شد.

ضمناً بعلت آمد و رفت زیاد نمایندگان اروپائی بدربار ایلخان ایران و توجهی که اینان بامتعهد و کالاهای ذقیمت شرق داشتند باب مرادوات تجارتی بیش از پیش مفتوح گشت و شهر تبریز پایتخت ایلخانان یکی از بزرگترین مراکز بازرگانی آسیا گردید.

ارغون خان در سال ۶۹۰ هجری در گذشت و برادرش گیخاتو که مردی عیاش و بقول مورخان قدیم فاسق و فاجر بود بایلخانی انتخاب شد.

در زمان سلطنت گیخاتو کتاب دیاتسرون<sup>۵۹</sup> بفارسی ترجمه شد نام مترجم در کتاب ذکر نگردیده ممکن است نام او در صفحه اول کتاب که مفقود گردیده ذکر شده باشد با توجه بجدول رمزی که در حاشیه کتاب ترسیم شده میتوان احتمال داد که مترجم آن عزالدین محمد بن مظفر معروف بوده است. این شخص در دربار گیخاتو مقام منزلتی رفیع بدست آورده بود و همواره مورد توجه و عنایات ایلخان و وزیر او صدرالدین زنجانی قرار میگرفت بطور کلی در زمان گیخاتو و جانشینش بایدوخان<sup>۶۰</sup> بعلت قلت ایام سلطنت و هرج و مرج و آشوب داخلی و بیکیفایتی ایلخانان مذکور فرصت برقراری روابط مجدد با اروپا حاصل نگردید.

بایدوخان با اینکه مسیحی نبود پیوسته در توسعه و پیشرفت آئین مسیحیت میکوشید با اینحال نسبت بمسلمانان بمهربانی و شفقت رفتار میکرد و حتی برای دلجوئی ایشان فرزند خود را برای اقامه نماز جماعت میفرستاد.

۵۹- یکنفر مسیحی سریانی بنام طاطیانوس اناجیل اربمه ( لوقا - مرقس - یوحنا - متی ) را درهم آمیخت و از آن کتابی تدوین نمود که دیا تسرون نامیده شد. در این کتاب سعی شده است که با حذف مطالب تکراری، زندگی مسیح بطور کامل تشریح گردد.

۶۰- بایدوخان فقط ششماه حکومت کرد.

## غازان خان فاتح بیت المقدس :

جلوس غازانخان بتخت سلطنت (۷۰۳-۶۹۵ هجری قمری-۱۳۰۴-۱۲۹۵ میلادی) که اسلام آورده و در این دین تعصب میورزید آغاز یک سلسله تحولات اساسی در اوضاع داخلی و روابط خارجی ایران بود.

در این زمان بعلمت فوت قوبیلای قآن بزرگ خاندان مغول حالت اطاعت و فرمانبرداری ایلیخانان مغول نسبت بدربار خانبالینغ بکلی از میان رفت و سلاطین مغول ایران استقلال یافتند.

بسبب گرویدن ایلیخانان بآئین اسلام، مسیحیان که تا این زمان همواره مورد توجه و عنایات دربار مغول بودند بیکباره موقعیت و اعتبار خود را از دست دادند. در کتاب جامع التواریخ<sup>۶۱</sup> رشیدی راجع به ازمیان برداشتن معابد و بتخانهها مطالبی بشرح زیر مذکور است:

غازانخان گوید «فرمود که پدر من بت پرست بود و بر آن در گذشت و جهت خود بتخانه و معبد ساخته و بر آن وقفی کرده بنام آن جماعت و من آن بتخانه را خراب کردم»

در روضة الصفا منقول است:

«باطراف و جوانب مکتوبات ارسال نمود تا مجموع کلیسا های نصاری و دیر مجوس را که سالهای دراز به زر و دینار و جواهر شاهوار مزین و آراسته بود غارت کردند».

دوسون<sup>۶۲</sup> مینویسد «که مأمورین غازان در موصل علاوه بر خرابی کلیساها ظروف مقدس را نابود کرده نه صلیبی و نه عودسوزی و حتی نه کتاب انجیلی که پوشیده از طلا یا نقره بود باقی نگذارند».

ضمناً بدستور غازان دو کلیسای زیبارا که یکی متعلق به فرقه یعقوبی و

۶۱- جلد دوم ص ۹۸۳ در حکایت هفتم (ابطال دین بت پرستی)

۶۲- ر.ک به کتاب Histoire des Mongols جلد چهارم

دیگری بفرقه نسطوری تعلق داشت بکلی نبود کردند<sup>۶۳</sup> بفرمان ایلخان مسیحیان ملزم بودند که باعلامت زناریا وصله‌ای برلباس خود درمعا برظاهر شوند یهودیان نیز مجبور بگذاشتن کلاه مخصوص برسر بودند تا از مسلمانان تمیز داده شوند در شهرهایی که تعداد مسیحیان زیاد بود توهین و اهانت نسبت بآنان با شدت بیشتری انجام میشد چنانکه دربغداد قوم نصاری جرئت خروج ازخانه را نداشتند فقط زنان مسیحی بعلت تشابه البسه خود با مسلمانان میتوانستند در صورتیکه شناخته نشوند با آزادی در کوی و برزن رفت و آمد نمایند<sup>۶۴</sup> سرپرسی سایکس<sup>۶۵</sup> در مورد سختگیری غازان نسبت بمذاهب غیراسلامی میگوید که اگر وساطت پادشاه ارمنستان از مسیحیان تبعه ایران نبود تعدیل روش خصمانه سلطان مغول نسبت باین قوم ممکن نمیگردید. غازان خان که در جنگ بر علیه مصریان بکمک ارامنه و گرجیان نیازمند بود اقداماتی را که علیه مسیحیان و یهودیان آغاز کرده بود متوقف ساخت و روش مدارا درقبال ایشان پیش گرفت و حتی جزیه را که مجدداً از غیر مسلمین گرفته میشد لغو ساخت اما بودائیان را مجبور کرد که یا اسلام آورند و یا کشور را ترک گویند.

با وجود سختگیری و شدت عملی که ابتدا غازان نسبت بعیسویسان از خود نشان داده بود مع الوصف روابط سیاسی ایران با دربار واتیکان و سلاطین اروپائی کماکان برقرار بود حتی با وجود فسلمان شدن ایلخان همچنان پاپ‌های رم انتظار داشتند که بکمک پادشاه ایران دنیای مسیحیت را در پیکار با مسلمین به پیروزی و موفقیت رهنمون گردند.<sup>۶۶</sup>

۶۳- بفر دولت قاهره از هود الصلیب اعواد منابر ساختند و از کلیساء سیاه کلیمان و صوامع مجوس معابد و مساجد اسلام برافراختند در یکدم عالمی از عمه ضلالت و شرکت کفر بنور صدق ایمان راه یافتند... نقل از تاریخ و صاف ص ۳۲۴

۶۴- روك به تاریخ مغول اقبال ص ۲۶۰

۶۵- روك به تاریخ ایران ص ۱۵۵ جلد دوم

۶۶- دربار واتیکان ظاهراً اطلاعی از فسلمان شدن غازان نداشت. (عکس نامه غازان خان که بدربار واتیکان فرستاده است ضمیمه این مقاله است عکس شماره ۱۰)



در این زمان صلیبیون در شام و فلسطین بعلت قدرت سلطان مصر ، الملك منصور سیف الدین قلاوون استحکامات و مواضع مهم خود را یکی پس از دیگری از دست داده و عقب نشستند. صلاح الدین خلیل پسر و جانشین قلاوون دنباله اقدامات پدر را در نابودی قدرت صلیبیون تعقیب کرد و پس از چندی شهرهای مستحکم عکا و صیدا و صور و بیروت را از ایشان پس گرفت و بکلی قدرت آنها را در این نواحی مضمحل ساخت .

غازان خان به پیروی از هدفهای جاه طلبانه اسلاف خود تصمیم به لشکرکشی بصفحات شام و فلسطین گرفت و در سال ۶۹۹ هجری بشام حمله برد و بزودی موفق بفتح این ناحیه و سرزمین فلسطین گردید .<sup>۶۷</sup>

خبر پیروزی و موفقیت ایلخان ایران بر مماليك مصر انعکاس مطبوعی در اروپا داشت و پاپ و پادشاهان و امرای مغرب زمین را غرق شادی و شغف نمود آنها سالها بود که مرتباً دچار شکست و ناکامی در مبارزه با مصریان میشدند بنا بر این فتح مجدد اماکن مقدس که زادگاه مسیح و زیارتگاه میلیونها عیسوی جهان بود آنهم بوسیله سلطان مغول که ایشان ویرا مسیحی می پنداشتند واقعاً مسرت بخش بود .

دربار و اتیکان و سلاطین اروپائی بلافاصله پس از وصول خبر فتح بیت المقدس مصمم شدند که با تشویق و ترغیب ایلخان به ادامه این پیکار بکلی ریشه نفوذ و اقتدار مصریان را در فلسطین براندازند و بدین ترتیب انتقام ناکامیهای خود را در مبارزه با مماليك مصر بوسیله قوای مغول بگیرند .

غازان خان نیز با وجود تمصب در دین اسلام برای تکمیل فتوحات خویش در بلاد شام و فلسطین مایل بایجاد روابط دوستانه با اروپائیان بود و همکشی با مصریان مانعی در راه مقاصد وی ایجاد نمی کرد این مطلب برای پاپ و سایر سلاطین اروپا این شبهه را بوجود آورد که ایلخان باطناً تعلق خاطری بدین اسلام ندارد و ممکن است باندک تشویقی تغییر آئین دهد .

۶۷- البته بعلت هجوم مغولان بقتالی غازان بناچار نواحی مفتوحه را رها کرد و مصریان باردیگر آنها را با شغال خود در آوردند.

سرجان ملکم مینویسد : ۶۸

« غالباً محرران فرنگستان را عقیدت این شد که غازان در دین اسلام استوار نبود و جنگ‌هایی هم که علی‌الاتصال با سلاطین مصر داشت که در آن ایام ایشان حامی دین پیغمبر عرب بودند تأیید عقیده ایشان را نمود لکن محرران اسلام در صدق عقیدت و رسوخ ارادت غازان خان شک ندارند . »

پاپ بونیفاس هشتم (۱۳۰۳-۱۲۹۴ میلادی) که آرزو داشت یکبار دیگر اراض اقدس یا کعبه مسیحیان بوسیله ایلخان مغول مستخلص گردد و بقوم نصاری واکذار شود سلاطین اروپا را باعزام سفرا و ارسال نامه‌های محبت آمیز بدر بار تبریز تشویق میکرد<sup>۶۹</sup> لکن در آن ایام اروپائیان بعلت گذشت زمان و تجربیاتی که از محاربات صلیبی کسب کرده بودند هیچگونه عکس‌العمل مساعدی در مقابل پیشنهادات و خواسته‌های پاپ از خود نشان نمیدادند و اصولاً سرگرمیها و اشتغالات داخلی بآنان فرصت و مجال توجه باینگونه مسائل را نمیداد .

جیمز دوم پادشاه آراگون در رمضان سال ۷۰۰ هجری قمری (مه ۱۳۰۰ میلادی) نامه‌سراسر تحسین و تهنیتی بوسیله سفیر خود موسوم به پیرسولیورو<sup>۷۰</sup> که از بورژواهای بارسلون<sup>۷۱</sup> بود بایران فرستاد و در آن نامه خاطر نشان ساخت اتباع او حاضرند پایه پای عسا کر ظفر نمون ایران در راه آزادی فلسطین بجنگند و تا پای جان در این راه استقامت کنند ، ضمناً از غازان خان درخواست کرد که اولاً از زوار آراگنی که برای زیارت اماکن مقدسه فلسطین می‌آیند مالیات و خراجی گرفته نشود و در ثانی یک پنجم از اراضی مقدسه را که از مسلمین گرفته است به مسیحیان واکذار نماید .

۶۸- ر.ک به تاریخ ایران ص ۱۴۱ ذکر سلاطین چنگیز خانیه

۶۹- درموزه واتیکان نامه‌ای از غازان بزبان مغولی و بخط اویغوری موجود است که برای پاپ بونیفاس هشتم ارسال شده است. تاریخ نامه سال ۱۳۰۲ میلادی است.

70- Pierre Solivero

71- Barcelonne

معلوم نیست که غازان خان به تقاضای پادشاه آراگن چه جوابی داده است ولی میتوان گفت که ایلخان ایران بی میل نبود که در صورت فتح اماکن مقدس قسمتی از آنرا به مسیحیان واگذار نماید تا مراسم مذهبی خود را در کمال آسودگی و آسایش انجام دهند. ایلخان بزرگ ایران با دربار انگلستان و فرانسه نیز روابط سیاسی برقرار کرده بود و سفرای او بحضور ادوارد اول پادشاه انگلستان رسیدند و نامه‌های سلطان متبوع خود را تسلیم نمودند ادوارد نیز سفیری بنام جو فری دولانکلی<sup>۷۲</sup> به همراهی دوتن از رجال دربار خود بایران فرستاد و نامه‌ای نیز برای خلیفه مسیحیان مشرق ارسال داشت<sup>۷۳</sup>

بی‌علاقگی سلاطین اروپا بمسائل مشرق و کم‌قدرتی پاپ در این زمان که دیگر آن نفوذ کلام سابق را نداشت و نیز شکست بزرگ غازان در سال ۷۰۲ هجری در محل مرج الصفر<sup>۷۴</sup> از سپاهیان سلطان مصر الملك الناصر و متحدینش کلیه اقداماتی را که در طریق اتحاد و اتفاق دول اروپا و پاپ با دولت ایلخان ایران انجام شده بود بی‌ثمر ساخت.

قیصر روم شرقی که در این وقت آندرونیک پالولوگ نام داشت از تهاجم ترکان عثمانی به قلمرو حکومت خویش بیمناک شده و از غازان کمک خواست ولی در گذشت ایلخان مانع از همراهی وی نسبت بدولت بیزانس گردید. با اینکه سلطان محمود غازان چندین رعایت حال مسیحیان کشور خود را نمیکرد معیناً در گذشت او در سال ۷۰۳ هجری قمری برای مسیحیان که امید بسیاری باو در مبارزه با ممالیک مصر بسته بودند تأسف و اندوه بیمار آورد.

#### 72-Geoffre de Langley

۷۳- طومار یا ادراک سیروسیاحت آنها موجود است و نیز صورتی راجع بمخارج و مصارف آنها که از جمله خرید ظروف نقره، خرقة خز و فرش قالی میباشد باقیمانده آنها از راه جنوا به طرابوزان و تبریز سفر کرده و دربرگشت به میهن خود یک پلنگ زنده که در قفس بوده است با خود آورده و غیر از این چیزی راجع بسفارت و مأموریت‌شان در دست نیست. رک. به تاریخ ایران سرپرستی سایکس ص ۱۶۰

۷۴- مرج الصفر نزدیک شهر دمشق یا بیتخت سوریه.

سرجان ملکم<sup>۷۵</sup> در این باره اشاره میکند:

« مؤلفان غرب برفوت غازان افسوس میخورند از این سبب که عماد ملت و سناد مذهب عیسوی ویرا دانند لکن گویا این افسوس بجهت این باشد که او آخر سلطانی بود از ایران که علی الظاهر در استرداد فلسطین مایل بمعاونت پیروان صلیب بود.»

سلطان محمد خدا بنده الجاتیو<sup>۷۶</sup> و پاپ کلمان پنجم<sup>۷۷</sup>

ایلخان جدید فرزند ارغون و برادر کوچک غازان بود و چون مادرش از قبيله مسیحی کرائیت بود در سنین طفولیت مطابق آئین مسیح تعمیم یافت و نیکولا نام گرفت.

الجاتیو پس از مرگ مادر بعلمت ازدواج با زنی مسلمان؛ باسلام متمایل شد و بر اثر تشویق روحانیون حنفی خراسان شعبه حنفی مذهب تسنن را پذیرفت، بعدها در نتیجه نفوذ و قدرتی که علمای شیعه در دربار او بدست آورده بودند به اصرار آنها شیعی مذهب گردید و تا آخر عمر را در این کیش بسر آورد.

الجاتیو شهر سلطانیه را ساخت و آنرا متمر حکومت خود قرارداد. نوشته اند که بعلمت گذشت و اغماضی که این پادشاه در حق اقلیتهای مسیحی از خود نشان داد در زمان او قریب ۲۵ کلیسا در سلطانیه برپا شد و بدستور پاپ زان سیزدهم شهر سلطانیه مرکز اسقف نشین دومینیکنها در آسیای غربی انتخاب گردید<sup>۷۸</sup> سلطان محمد خدا بنده پس از فتح کیلان که مدت طولانی اوقات وی مصروف آن شد تصمیم گرفت به بلاد شام و فلسطین لشکر کشی کند، مسیحیان ارمنستان و جزیره قبرس نیز شاه را باین کار تشویق میکردند، وی

۷۵- ر.ک به تاریخ ایران ص ۱۴۲

۷۶- الجاتیو کلمه ای مغولی است بمعنای آمرزیده- پادشاهی سلطان محمد خدا بنده الجاتیو ۷۰۳ تا ۷۱۶ هجری قمری (۱۳۱۶-۱۳۰۴ میلادی)

۷۷- برتران دوگت، کلمان پنجم دوره پایانی از ۱۳۰۵ تا ۱۳۱۴ میلادی

۷۸- شهریکن یا خانبا یلیغ مرکز اسقفان فرانسیسکن در آسیای شرقی بود

برای نیل به پیروزی قطعی خیلی مایل بود که از حمایت پاپ و سایر پادشاهان و امرای مقتدر اروپائی بهره‌مند گردد بنابراین در زمان سلطنت این پادشاه هم مبادلهٔ سفرا و نمایندگان سیاسی و مذهبی و ارسال مراسلات کمافی‌السابق برقرار بود.

الجایتو در سال ۷۱۴ هجری ( ۱۳۰۷ میلادی ) سفیری بنام توماس ایلدوچی<sup>۷۹</sup> را با نامه‌هایی که در محل او جان بخت اوینغوری نوشته شده بود مأمور فرنگستان کرد در این نامه سوابق روابط ایرانیان با اروپائیان و اتحاد و اتفاق آنان بر علیه سلطان مصر بازگو شده بود . . .

الدوچی نخست بفرانسه رفت و بخدمت فیلیپ لوبل پادشاه این کشور رسید و پس از دو سال اقامت در این مملکت باتفاق مردی موسوم به ممالخ<sup>۸۰</sup> عازم انگلستان گردید و در شهر نارتهمپتون بنزد پادشاه انگلیس ادوارد دوم رفت و نامه‌ای را که بعنوان ادوارد اول نوشته شده بود بوی تسلیم نمود<sup>۸۱</sup> ایلدوچی و ممالخ پس از دریافت جواب نامه در تاریخ ۱۶ اکتبر سال ۱۳۰۷ از انگلستان روانه ایتالیا شدند.

دوسون مؤلف تاریخ کبیر مغول دربارهٔ سیاست و روش مچیلانه توماس ایلدوچی خاطر نشان میسازد که وی در تمام مدت توقف خود در اروپا مذهب پادشاه متبوع خود را پنهان داشت و همه جا وانمود می‌کرد سلطان محمد خدا بنده مانند دوران کودکی خود، مسیحی باقی مانده و باین کیش فوق‌العاده علاقمند است<sup>۸۲</sup>، این موضوع برای پاپ کلمان پنجم و سایرین که امید تسخیر مجدد اماکن مقدسه را در مخیله داشتند امیدوار کننده بود، بیشتر از همه

۷۹- نام این سفیر را تومان یا توماس ایلداکی نیز ذکر کرده‌اند که معنای آن گیرنده شمشیر یا کسی که شمشیر در دست دارد میباشد.

80- Mamlakh

۸۱- ادوارد اول اذنه کی پیش از ورود سفرای ایران بدروود حیات گفته بود.

۸۲- شاید بدستور الجایتو که مایل بجلب کمک اروپائیان در جنگ بر علیه امرای شام و مصر بود بدینکار مبادرت ورزیده باشد

پاپ علاقمند بود که با پادشاه بظاهر مسیحی مشرق زمین دوستی و مودت گذشته را تجدید نماید.

در تمام نامه‌هایی که از پاپ کلمان پنجم (مورخ مارس ۱۳۰۸) وادوارد دوم پادشاه (مورخ ۳۰ نوامبر ۱۳۰۷) و فیلیپ لوبل موجود است صریحاً خدا بنده را با اتحاد و اتفاق بر علیه مسلمانان و نابودی آئین محمدی دعوت کرده‌اند. ترجمه متن نامه پاپ را که در تاریخ اول مارس ۱۳۰۸ از یواتیه<sup>۸۳</sup> برای سلطان محمد خدا بنده الجاتیو ارسال داشته است عیناً از کتاب تاریخ مغول دوسون نقل مینمائیم:

«ما با کمال خوشوقتی، سفیر شما توماس ایلدوچی را که حامل نامه‌هایتان برای ما بود در دربار روحانی خود پذیرفتیم و با دقت بسیار محتویات و مطالب نامه‌ها را مورد بررسی قرار داریم، آنچه را که در این نامه‌ها نوشته شده بود و آنچه را که نماینده شما برای ما بیان کرد با کمال خرسندی و رضامندی می‌پذیریم.

پیشنهاد کرده بودید که بشما در راه آزادی و استخلاص مجدد بیت المقدس کمک و مساعدت کنیم و نوشته بودید که حاضرید دویست هزار رأس اسب و دویست هزار بار گندم در ارمنستان آماده نگهدارید تا هنگامیکه قشون مسیحیان با نجامیرسند از آنها استفاده کنند و ضمناً خودتان هم از ایران بایکصد هزار سوار نظام برای کمک و مساعدت مسیحیان جهت بیرون راندن قوای دشمنان از بیت المقدس آماده حرکت میباشید.

ما پیشنهادات شما را با نهایت خشنودی می‌پذیریم، در واقع خواسته‌ها و نظرات شما باعث قوت قلب ما شده است همچون غذائی روحی و معنوی ما تصور میکنیم که سفیر شما مانند فرشته‌ای از جانب فرشته دیگری مانند خود تعهد کرده است که مانند آبا کوک به دانیل<sup>۸۴</sup> که در قفس شیران محبوس است

۸۳- یواتیه واقع در خاک فرانسه

۸۴- Daniel دانیل یا دانیال یکی از چهار پیامبر بر کبنی اسرائیل بود (قرن هفتم قبل از

غذای مقوی برساند البته شما برای ما غذائی شیرین فرستاده اید و ما را با چنین همراهی و مساعدت پرافتخاری امیدوار ساخته اید.

در خصوص این مسأله با برادران خود مذاکره و مشاوره کردیم و موضوع آزادی بیت المقدس را با نهایت دقت و موشکافی مورد مطالعه قرار دادیم.

ما بین تمام آمال و آرزوهایمان، آنچه همواره فکرو اندیشه ما را بخود معطوف کرده اینست که ببینیم با هویت الهی زمینی که پاهای خداوند ما (عیسی) آنرا لمس نموده است بر گردد به پرستش و دیانت مسیح.<sup>۸۵</sup>

معهدا تصور میکنیم (عقیده ما چنین است) که باید با توجه و دقت هرچه تمامتری وسایلی را که بتواند این منظور خیرخواهانه و مقدس را به نتیجه مطلوب برساند در نظر گیریم.

از این جهت ما و برادران، دقت خواهیم کرد که این موضوع مورد مشاوره دقیق قرار گیرد.

و امیدواریم که، بایاری باری تعالی تا آنجائی که در توانائی داریم با آنچه که خدا بر ما الهام میکند جامه عمل بپوشانیم و قتیکه فصل مناسب برای گذشتن از دریا فرارسد ما کوشش خواهیم کرد که بوسیله نامه یا چاپار بشما اطلاع دهیم تا شما خود را برای چنین اقدام بزرگی که ذات والای شما و عده آنرا بما داده است آماده و مهیا سازید. . . .  
اما شما با ایمان و اعتقاد راسخ بسوی مسیحیت رو بیاورید<sup>۸۶</sup> که در حقیقت

بقیه از صفحه مقابل

میلاد) اودسته ای از جوانان اسرائیلی را ببا بل تبعید کرد، وی مورد توجه و عنایت پادشاه بابل نبوکد نصر و جانشینش Evilmerodach قرار داشت این امر حسادت منان بابل را بر انکیخت آنهاشاه را وادار کردند که دانیل را بقفس شیران بیندازد ولی فردای روز بعد دانیل را صبیح و سالم یافتند (تورات) در ادبیات معمولا موضوع دانیل و قفس شیران را برای کسانی که از مهلکه بطور معجزه آسانی جان سلامت برده اند بعنوان مثال و شاهد میآورند. نقل از «Petit - Larousse Illustre»

۸۵- بیت المقدس بمسیحیان تعلق گیرد...

۸۶- این مطلب میرساند که پاپ در مورد مسیحی بودن الجایتو بدیده شك و تردید مینگرد

راه زندگی و تقوی است، از او و حکومت روحانی او پیروی کنید، با کمال قوت و استحکام در تصمیم قابل تمجیدی که در مورد بیت المقدس گرفته‌اید پابرجا و استوار باشید.

بکوشید در این خصوص و مسائل دیگر مربوط بآن، تاسرزمینی را که عیسی (نجات دهنده) آنرا تحسین و تمجید کرده است بدست آورید تا در نتیجه از عیسی مسیح حصه بزرگی از سعادت و لذات آسمانی و افتخار و سربلندی در این دین کسب نمائید. ما و مرکز روحانی ما از کامیابی‌ها و افتخاراتی که نصیب شما خواهد شد شادمان و خرسند خواهیم گشت.



پاپ در نامه دیگری که برای اولجایتو نوشته است ابراز خرسندی مینماید که نیکولا<sup>۸۷</sup> به تعمیدی که یافته است وفادار بماند و فرایض دینی خود را مانند دیگر مسیحیان انجام دهد.

ضمناً باو اندرز میدهد که روش و شیوه زندگی خود را تغییر ندهد و در این مورد از کسی ترس و واهمه نداشته باشد، سپس اصول آئین مسیح را مفصلاً برای وی تشریح نموده و در پایان نامه در مورد لباس و غذای دو برادر روحانی که مأمورند نامه‌های او را بایلخان برسانند توصیه و سفارش میکند.

لازمست که باین نکته اشاره شود که در تمام دوره سلطنت ایلخانان بر ایران پاپ‌ها همیشه واسطه ارتباط سلاطین اروپائی با ایران بوده‌اند و اصولاً در آن دوره سلاطین مشرق زمین شأن و مقام و منزلت پاپ را مافوق سلاطین دیگر اروپایی تصور کرده و ریاست و سیادت ایشان را بر سایرین مسلم می‌دانستند.<sup>۸۸</sup>

با وجود علاقه و میل وافر که پاپ با اتحاد با الجایتو بر علیه مسلمین مصر و شام داشت، بعلت تمرد و عدم اطاعت سلاطین اروپائی از وی عقد قرار داد

۸۷- نام کودکی الجایتو

۸۸- این امر در بعضی از دوره‌ها کاملاً صادق بود.



اتحاد فیما بین ایلخان ایران و اروپائیان ممکن نگردید و روابط دیپلماسی جز از حدود مبادله نامه و تعارفات جاریه تجاوز ننمود.

باید توجه داشت که سلاطین اروپا از جنگهای صلیبی درس عبرتی گرفته بودند و کاملاً این امر بر آنها مشتبه شده بود که هرگز نخواهند توانست بر سپاهیان جنگ آزموده مسلمان که از امکانات بیشتری برخوردارند برای همیشه فایق آیند. از طرفی خصومتها و رقابت‌های دائمی این سلاطین که بالاخره منجر به جنگهای داخلی در اغلب ممالک اروپائی شد اصولاً مجال توجه بمشرق زمین و ادامه مبارزات صلیبی را نمیداد، بدین سبب مساعی پاپ که خود او در اینزمان از قدرت و شوکت گذشته بهره‌ای نداشت نتوانست بار دیگر تعصبات آنها را به غلیان آورده و باعث ایجاد اتحاد نظامی بامغول بر علیه مسلمین گردد.

در زمان سلطنت سلطان محمد خدابنده روابط بازرگانی ایران با اروپا توسعه فراوانی یافت، شهرهای تبریز و سلطانیه اهمیت بسزائی کسب کردند. در اینزمان یکی از روحانیون معروف مسیحی که از فرقه فرانسیسکنها بود موسوم به ادوریک<sup>۸۹</sup> برای سرکشی و تفتیش کلیساهای ایران و سایر کشورهای آسیائی در بین سالهای ۷۱۶ تا ۷۱۸ هجری بایران آمد و پس از انجام مأموریت خود در این کشور به هندوچین مسافرت نمود و از مراکز دینی این نواحی بازدید کرد و نتیجه مشاهدات و مطالعات خود را که ره آورد جالبی بود در سفرنامه‌ای انتشار داد، سفرنامه وی بسبب مطالب مفیدی که درباره اوضاع واحوال ایران این زمان در بردارد دارای ارزش بسیاری است.

#### ابوسعید بهادر و پاپ‌زان ۲۴

ابوسعید بهادرخان (۷۳۶-۷۱۶ قمری، ۱۳۳۵-۱۳۱۶ میلادی) در سنین جوانی پس از مرگ پدر بیادشاهی رسید با اینکه مسلمان بود ولی فاقد تعصب

بود اقلیتهای مذهبی با سودگی میزیستند ، در تمام مدت سلطنتش فقط یکبار تحت تأثیر بعضی از روحانیون متعصب و مغرض دستور تعطیل چندین کلیسا را در مملکت داد.

در زمان سلطنت این پادشاه سلطان مصر که الملك الناصر نام داشت دستور حمله بآرمینستان را صادر نمود . امرا و سرداران وی در سال ۷۲۰ هجری قمری شهر سیس پایتخت کیلیکیه را غارت کرده و تصمیم باشغال سرتاسر خاک آرمینستان گرفتند لئون پنجم پادشاه خردسال آرمینستان و اتابک او چون کار را برین منوال دیدند بلافاصله نامه‌ای به پاپ ژان بیست و دوم (۱۳۳۴-۱۳۱۶) نوشته و از او در قبال حمله مهاجمان مصری کمک خواستند .

پاپ چون بی‌توجهی سلاطین اروپا را که مشغول جنگ و ستیز با یکدیگر بودند مشاهده کرد بناچار برای دلگرمی لئون نامه‌ای باو نوشت و اظهار داشت که خود بشخصه قوایی تهیه کرده و بیاری وی خواهد شتافت، این خبر وقتی بگوش سلطان مصر رسید بر شدت حملات خود در آرمینستان افزود .

ضمناً امیر تیمورتاش هم که از طرف ابوسعید بهادر حکومت بلاد شام را داشت بنواحی عیسوی نشین سرزمین خود تاخته و باتفاق امرای ترک نژاد این سامان بقوم نصاری آسیب فراوان رسید و گروه کثیری نیز بهلاکت رسیدند .  
مصریان شهر آدانا (آدانه) ۶۰ را آتش زده و قریب ۲۰ هزار نفر از ارامنه را باسارت خود در آوردند .

اخبار وحشت انگیز و جانکدازی که در خصوص کشتار مسیحیان و نابودی شهرها و مساکن آنها بدست لشکریان مصر و ترکان خونخوار باروفا میرسید بقدری مسیحیان را متأثر نمود که جملگی حاضر بپرداخت کمک و اعاناتی بوسیله دربار واتیکان بارامنه آسیب دیده شدند .

پاپ ژان بیست و دوم که نتوانسته بود بوعده خود وفا کرده و کمک و همراهی لازمی به ارامنه نماید ناچار در تاریخ ۱۲ ژوئیه سال ۱۳۲۲ میلادی

وہو کہ ہوا و ہوا و ہوا  
وہو کہ ہوا و ہوا و ہوا

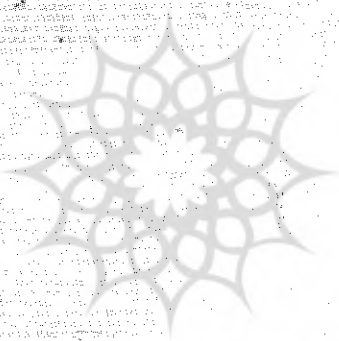
وہو کہ ہوا و ہوا و ہوا  
وہو کہ ہوا و ہوا و ہوا

وہو کہ ہوا و ہوا و ہوا  
وہو کہ ہوا و ہوا و ہوا

وہو کہ ہوا و ہوا و ہوا  
وہو کہ ہوا و ہوا و ہوا

م ۵۰ ہر بار و ایگان فرستادہ است

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.



پیشگاه علوم انسانی و مطالعات اجتماعی  
پرتال جامع علوم انسانی

تجزیه و تحلیل اسناد  
مجموعه اسناد  
تجزیه و تحلیل اسناد  
مجموعه اسناد



جميع الاما والارباب ابنا البيعة الذين تحت ولايته ان يستاعدوا

بالادب والصلاح والصلوات ويرغبوا الي بنا في ان تنصدق على

بيعتنا المتقدمة بلا اذى والصلاح ويرزق رعيته بالحق والعدل

والفلاح فما التكلنا بعد الله الا على صلاه الرب وعلى منتهى

ولا الملقى لولا ان غزير سنته ورحمته فانه يفتح ابواب الرحمة لاهل

المعزوية بعزير كانه ويتقدم اسباب الفلاح على صلواته

فاذا سال الرب اذ لم تكن عن الدنيا وفرغ من عيشتنا فاننا نتر

بربه واحد اذ لم يكن في جهادنا احد جوهرا واحدا لله انتم اهل

وايز روح قدس الله واحد له والى طين وولد روح القدس

عيسى وبنو احد معبود واحد خلق ما يرى وما لا يرى

له نور في عينه ولا يحيط بالشيء الا بالحق ولا يشركه الا الله

من اجل ضعف معرفه البشر انما من عن اعراك حقيقته قبل الوجود مثل

النفس والابن مثل الكلمة والروح مثل الحياة ولما قال الله في صدر

التوراه فخلقوا مخلوقات نادى صوتنا ومثالنا ومثل ذلك المحدثات

قوس الشمس ومنها وجرانها الالهة الشمس واحد

النفس  
الكل  
الشمس

فانهم انما خلقوا من نور الشمس والشمس هي التي تضيء الارض والسموات

ونقرأ باسمه الابن الثاني ونقدته على جميع اية دين من اية

ونعتقد انه مقام بطرس من قبله سينا المسيح على سائر ابناء

البيعة النجيه من مشارق الارض والمغربا ونعتقد صدق

كلامه ونعتقد له الامانة ودينه ونؤمنه اسباب ونؤمنه ونؤمنه

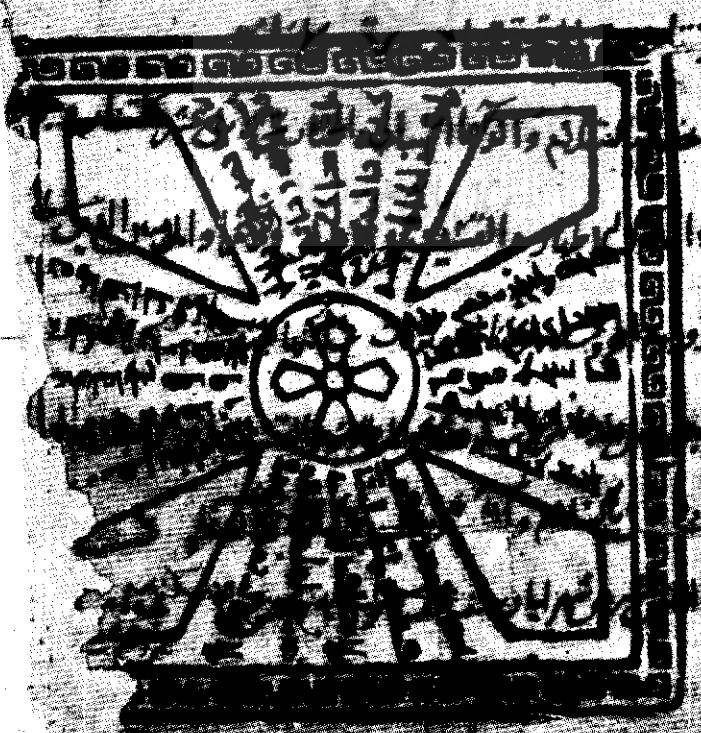
منه المعونه على نوايب الزمان نوايب الجثمان وان ايضا

رعائتنا فانا اخوته بالمسيح واللاه وبغيبنا لان المسيح

وان يشرفنا بمكاتباته وما يشغ من مقامه ونؤمنه

وقد جعل الدين الربان يعتمد مشافهة يعرفنا على ابناء

نؤمنه وانما اليه لو ننادى لانا واللاه مع كل طير في

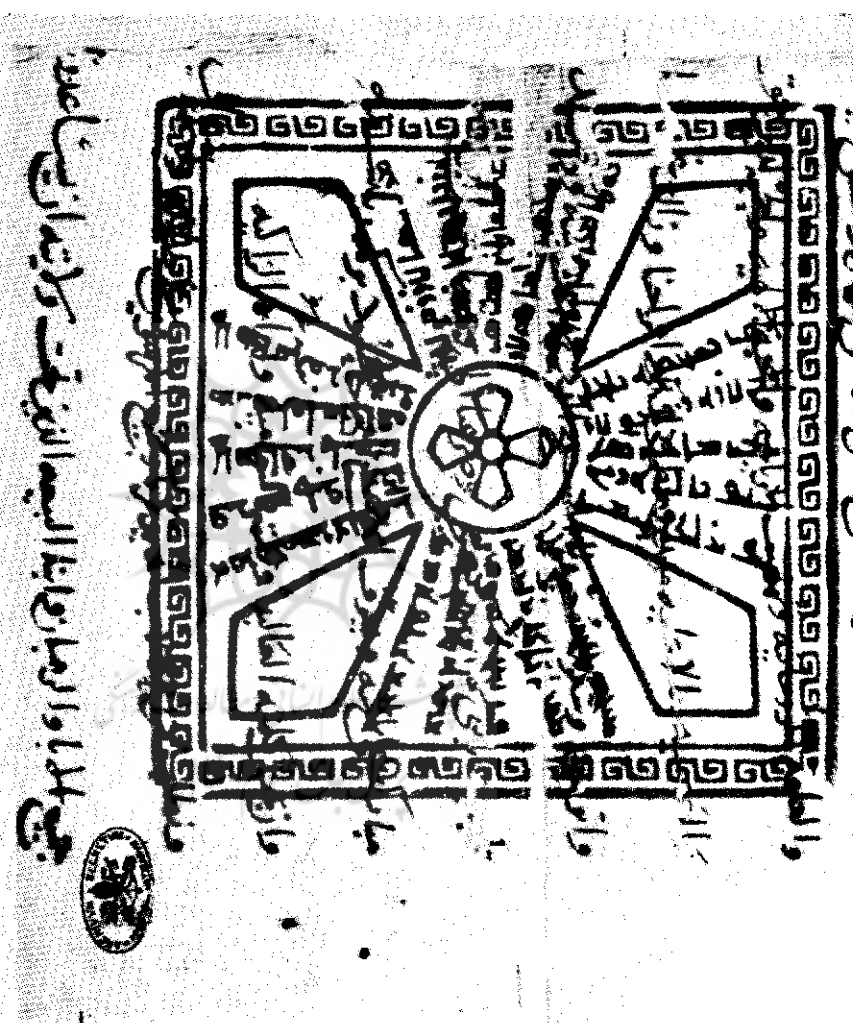


قوله

بعضهم من مدعيه  
بعضهم من مدعيه  
بعضهم من مدعيه  
بعضهم من مدعيه

...

الاصحابه للباس...  
اشبع الله عليه جلايكم  
المرسوم...



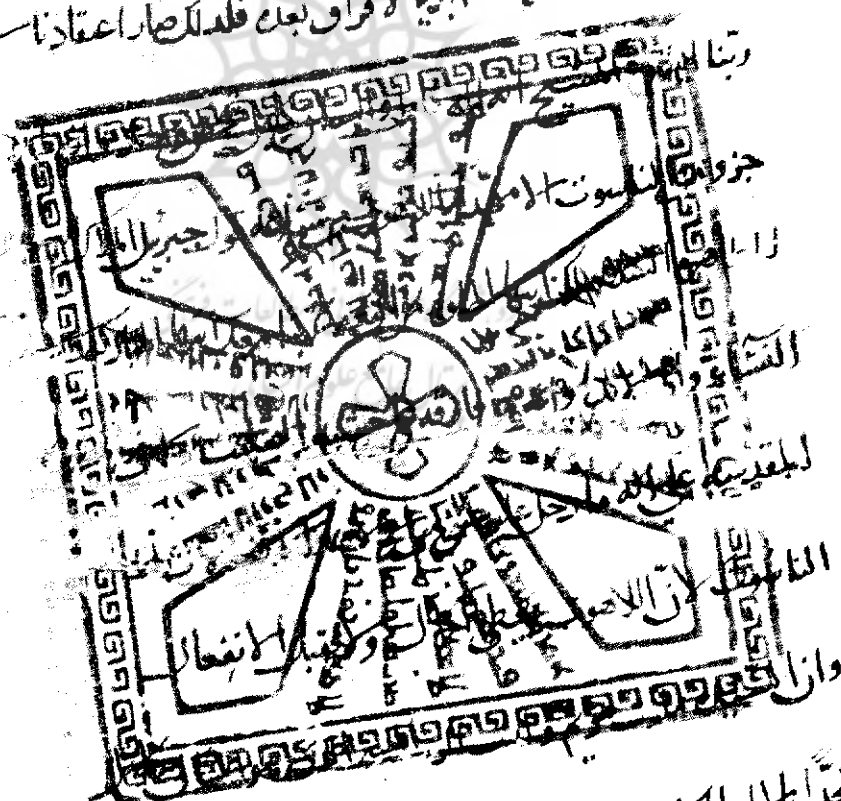
تاج الملوك و ارباب ارباب النبیه الیه الخیرت و ارباب ارباب الخیرت



قسمت دوم نامه تبرکاتهای سوم



...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...



...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...

الممتد من أقاليم الملوكة شمسا في النصارى القام في العن المطلق  
حضره انشغال الفاعل هوته على ناسوتية فاشح لاجلبه لاظهار البرابا  
وربير الروش الكهنه ما زافا اشبع المد على لاذ البرا باطل قدسه  
وشك المعمودون فيصل انعام واستاره شمه ولا الت شمس صعوده  
في دعاب العز حابره واقما اقباله في فلاك الانس سايره ومطالع  
مجهه على لرانام مشرقه وطوال شعده بنجور السعور محقه امين  
الغرب يا لاهها حافظ يبعده السبد المتح بالمشرق وكرشي  
الدينير له نونا ولادي وادي يقر البش المير بنا و رطل الناري

دع يدك على انما الليل والظلمة انما الظلمة انما الظلمة  
اشاع على انما الليل والظلمة انما الظلمة انما الظلمة  
الطيرة الاصحى  
انما الليل والظلمة انما الظلمة انما الظلمة

بیت‌المقدس

ویرانی و خسارت

ویرانی و خسارت

ویرانی و خسارت

ویرانی و خسارت

ویرانی و خسارت



ویرانی و خسارت

ویرانی و خسارت

ویرانی و خسارت



پایان کار و تمام شد  
پسندیدم و بفرستیدم  
پایان کار و تمام شد  
پسندیدم و بفرستیدم  
پسندیدم و بفرستیدم

مطابق با ۲۷ جمادی الثانی ۷۲۲ هجری از شهر آوین یون<sup>۹۱</sup> در فرانسه که مقر جدید پاپ‌ها شده بود نامه‌هایی برای ابوسعید بهادر پادشاه مغول ایران ارسال داشت؛ در این نامه‌ها پس از ذکر روابط دوستی و موذتی که سابقاً میان دو کشور بود ویرا بکمک رساندن و همراهی فوری بارمنستان دعوت نمود و متن قسمتی از نامهٔ پاپ بقرار ذیل است:<sup>۹۲</sup>

« ما اغلب شنیده‌ایم که اجداد شما که بیزر گواری و بلند همتی مشهور بوده‌اند، سفرائی برای اظهار محبت و احترام عمیق خود بدستگاه روحانی شهر رم و دربار واتیکان گسیل داشته‌اند، آنها با پادشاهان اروپا قرارداد های دوستی و موذت منعقد ساخته‌اند، پادشاهان مسیحی و همچنین اسلاف ما آنها را باشادی و ضعف در دربارهای خود پذیرفته‌اند، اجداد شما و این سلاطین بامبادله پیشکشها و هدایا یکدیگر را مفتخر نموده‌اند.

شما در صورتیکه بامار روابط گذشته را تجدید کنید شایستگی‌تان را باعلی درجه خواهید رساند، و نیز اگر توسط سفرائی از اینگونه، بتجدید مراتب دوستی خود باپسر بسیار عزیز ما در نزد عیسی مسیح پادشاه نام آور فرانسکما اقدام نمائید موجبات شادی ما را فراهم خواهید کرد از خدا می‌خواهیم که آنچه شمارا خشنود می‌سازد مقبول طبع پروردگار افتد.»

ابوسعید پس از دریافت نامه‌های پاپ در صدد برآمد که اقداماتی در جهت جلب رضای وی انجام دهد مخصوصاً باشاره پاپ در این اوان نمایندگانی نیز از جانب لئون پادشاه ارمنستان بحضور او آمده و از وی طلب کمک و مساعدت در مبارزه بامصریان کردند.

۹۱- شهر آوین یون Avignon از سال ۱۳۰۹ تا سال ۱۳۷۷ میلادی مرکز پاپ‌ها بود، پاپ کلمان پنجم که از روحانیون فرانسوی بود در سال ۱۳۰۹ شهر آوین یون را مرکز روحانی خود قرارداد و پس از وی ژان ۲۲ و بنوای دوازدهم و کلمان ششم و اینوسان ششم در آوین یون اقامت گزیدند. سرانجام در سال ۱۳۷۷ گرگوار یازدهم با صرار مردم ایتالیا بروم بازگشت، در واتیکان مقر پاپ‌ها اقامت کرد.

۹۲- نقل از تاریخ مغول - دوسون جلد چهارم ص ۶۶۲

سلطان ابوسعید با اینکه از مدت‌ها پیش با پادشاه مصر روابط حسنه‌ای برقرار کرده بود مع‌هذا مایل نبود که بارامنه رنج و آزاری برسد لذا نامه‌ای بسطان مصر نوشت و او را بانهقاد قرارداد صالحی پادشاه ارمنستان دعوت کرد. از طرفی برای اینکه خواهش پاپ ژان بیست و دوم را اجابت کرده باشد سپاهی بیست هزار نفری برای کمک بارامنه بخره ارمنستان گسیل داشت خوشبختانه پس از این تاریخ دیگر هیچگونه نزاعی بین ارمنه و مصریان بوقوع نپیوست تا قوای ایلخانی در آن مداخله نماید.

پیشوای مسیحیان ارمنستان چون از کمک و مساعدت پاپ نومید شد چاره را در صلاح و آشتی با مصریان دید و خود بشخصه باملك الناصر پادشاه مصر ملاقات کرده و معاهده‌ای بمدت ۱۵ سال بین طرفین منعقد گشت (۷۲۹ هجری قمری). بر طبق این قرارداد لئون پنجم پادشاه ارمنستان حاضر شد که تحت قیمومت و تبعیت پادشاه مصر باشد و سرزمین خود را تحت الحمایه آن کشور بداند.

باین ترتیب ملاحظه میکنیم که جز مسأله ارمنستان مورد دیگری پیش نیامد تا بین دربار ایران و واتیکان مبادله سفرها و مراسلات برقرار گردد از روحانیون بزرگی که در زمان سلطان ابوسعید بایران مسافرت کرده‌اند میتوان از فرانسوا دو پسر روز<sup>۹۳</sup> نام برد. این کشیش از جانب پاپ ژان بیست و دوم برای ساختن کلیسائی در شهر سلطانیه عازم ایران شد و پس از ورود باین کشور رسماً از جانب ایلخان بریاست روحانی مسیحیان ایران و ممالک مجاور منصوب گردید و از سال ۷۱۸ هجری تا ۷۲۴ در ایران مشغول انجام وظیفه بود تا بجای دیگری مامور شد.

پس از درگذشت ابوسعید بهادر (۷۳۶ هجری) بعلمت نزاع و کشمکشهای طولانی بر سر جانشینی وی اوضاع آنچنان آشفته‌ای بوجود آمد که ده‌ها سال ادامه داشت و بالاخره منجر بتجزیه دولت ایلخانی گردید.

از تجزیه دولت ایلخانی سلاله‌های کم‌اهمیتی در نقاط مختلف ایران پیدا شد که یکی پس از دیگری بوسیله یورشهای پیاپی تیمور از صفحه روزگار محو گردید